

2011年3月11日14点46分左右日本东部地区发生了七级左右的大地震，强烈的摇晃后，随之而来的是骇人听闻的津波，这场大津波使广大地区遭受了前所未有的大灾害。

宫城县石卷市是全国最大的灾区，有4千多人丧失了宝贵的生命，其中位于旧北上川河口的南滨地区（南滨町、门胁町以及云雀野町），津波后又发生的火灾，火势蔓延致使500多人丧失了生命。

特别是受灾严重的南滨地区，经受了地震、津波、火灾及地基下沉的袭击，成为东日本大震灾平野部最典型的灾区。



南滨地区(门胁町)火灾蔓延的情景
(2011.3.11摄影)(出展:石卷百景)



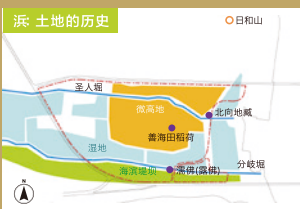
津波后的南滨地区
(2011.4.24摄影)(出展:东日本大震灾档案库(石卷市))
※提供者:石卷市社会福祉协议会)

基本设计理念

~土地历史、街道记忆、追悼和传述之纪念公园~

根据基本理念重新整修公园，我们以代表南滨地区村镇的发展经历和乡土等自然环境的“滨”字，和表示对震灾前累积的半个世纪的南滨地区的思念和记忆的“街”字为土地利用的基本前提，进而通过追悼东日本大震灾的牺牲者，将灾难之记忆传述给下一代，发挥“祈念公园”的作用，尊重过往是很重要的。

我们以南滨地区市区化之前的“土地历史”、震灾前的“街道记忆”、震灾后的“追悼和传述之纪念公园”这三个地方性要素划分层次，采用重叠概念为基础的设计风格。



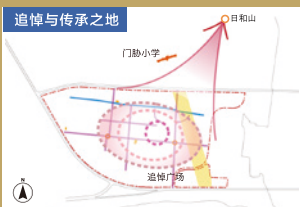
滨即海滨(土地历史)的意义

从圣人堀至南侧曾经是湿地和广阔的松树平原。后来经过开垦变成了桑田、果园和水田，再后来就开发建成了住宅区。



街(街道记忆)的意义

为了留住城市的生活记忆和在震灾津波中城市消失的教训，将震灾前的街道格局重现于公园的主要干线道路上。



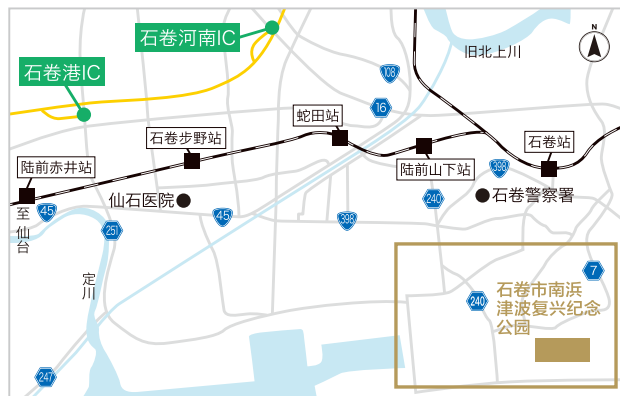
纪念公园的意义

修建纪念公园以追悼东日本大震灾中的逝者、传述震灾中的教训以及表示强烈的复兴意志。

使用说明

地址

邮编: 986-0835 宫城县石卷市南滨町2丁目1-56



- 驱车前往
E45 三陆沿岸公路 自石卷港IC约15分钟
自石卷河南IC约15分钟
- 乘坐出租车
自石卷站至门胁口约10分钟
- 搭乘公交车
在石卷站的2号公交车站乘坐都巴士(山下门胁线),
在门胁四丁目公交车站下车约12分钟
- 骑车(租赁自行车)前往
自石卷站至门胁口约15分钟

开园时间

石卷市南滨津波复兴纪念公园
9:00~18:00(4月~9月) 9:00~17:00(10月~3月)

宫城东日本大震灾津波传述馆
9:00~17:00 ※最后停止入馆时间16:30

休息日

全年无休
※宫城东日本大震灾津波传述馆 周一(节假日为第二天)、
节假日的第二天(周六、周日、黄金周除外)、年底年初(12月29日~1月4日)。
每月11日不限日期照常开放。

园内注意事项

- 为了您在公园内的安全请遵守下述规定:
- 园内禁止使用烟火。
(吸烟者请到“门胁停车场吸烟处”吸烟)
 - 园内禁止普通车辆、摩托车、自行车入内。
 - 请勿采摘园内植物和捕捉各种昆虫，禁止在园内钓鱼。
 - 请带走各自的垃圾。
 - 发生紧急情况时请听从公园工作人员的指挥。

咨询处

石卷市南滨津波复兴纪念公园 公园管理处 宫城东日本大震灾津波传述馆 展览办事处
电话: 0225-98-7401 传真: 0225-98-7485 电话: 0225-98-8081 传真: 0225-98-8082

<https://www.ishinomakiminamihama-park.jp>

石卷市南滨津波复兴纪念公园

ISHINOMAKI MINAMIHAMA TSUNAMI MEMORIAL PARK



石卷市南滨津波复兴纪念公园 指南图

公园设施指南

⑥石卷市慰灵碑

为追悼在石卷市遇难的人们而建成的慰灵碑,碑上刻有东日本大震災遇难者的芳名。



⑦市民活动中心

设置“石卷加油!”标语牌,在“南滨纽带馆”举行各种追悼、传达活动、园林植树育苗等活动。各团体组织举办活动的地方。



⑧综合设施广场

有宽阔的草坪广场、黏土广场,设有各种游戏用具广场,还有铺设柏油路面的广场。可根据各自活动分别使用,适用于运动、娱乐活动、与家人休闲等,为人们提供了用途广泛的活动空间。

⑨云雀野松原

城市化前沿海岸线种植的松林形成的松林平原。后来,随着城市化的推进,建成了住宅区,为了恢复松原,市民们开展植树造林的活动。



①追悼广场

聚集更多的人来追悼震灾中的逝者,圆形会场可全方位地进行悼念活动。

②祈祷场

善海田池、中町大街是这片土地历史的象征,在此修建纪念公园,并使公园成为保留城市的记忆、追悼逝者,传达震灾教训的场所。自西至东建有半圆形的献花台,背面是善海田池,随着云雀野松原绿树的成长,这里将成为绿树环绕的空间。



③宫城东日本大震災津波传达馆

“将东日本大震災及津波带来的灾害要传达给后代并力图减少津波灾难”是修建展览馆的主题,通过展览学习一旦发生紧急情况做到有备无患。



④一丁目之丘

可展望公园全景、大海、河流(山丘海拔高度10米)。

⑤善海田池

在城市化之前,这里曾是广阔的湿地,随着经济的高速发展,城市化不断推进。然而,东日本大震災后地基下沉,又出现了以往的湿地。善海田池不仅传递着土地的历史,还让人们再次想起以往的湿地。



江户时代前,自圣人堀到大海侧是广阔的浅滩和沙滩。之后开垦成桑田、果园和水田,再后来开始建造住宅区。
照片来源:国土地理院网站



在经济高速发展期,石卷南滨町推进住宅区的开发,1977年完成了区划整理事业,形成住宅区。
照片来源:国土地理院网站



摄于震灾第二天的3月12日。南滨地区由于津波的袭击和火灾的蔓延,成为石卷市受灾最严重的地区。
片来源:国土地理院网站